



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. június 8.
(OR. en, pl)

Intézményközi referenciaszám:
2021/0421(NLE)

9864/22
ADD 1

SOC 360
EMPL 241
CLIMA 261
ECOFIN 573

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a Tanács
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS AJÁNLÁSA a klímasemlegességre való méltányos átállás biztosításáról – A magyar és a lengyel delegáció nyilatkozata

Mellékelten továbbítjuk a delegációk részére a magyar és a lengyel delegációnak a fent említett tanácsi ajánlással kapcsolatos nyilatkozatait.

**MAGYARORSZÁG NYILATKOZATA A KLÍMASEMLEGESSÉGRE VALÓ
MÉLTÁNYOS ÁTÁLLÁS BIZTOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ TANÁCSI AJÁNLÁSRÓL**

Magyarország elismeri és előmozdítja a férfiak és nők közötti egyenlőséget, Magyarország Alaptörvényével, az Európai Unió elsődleges jogával, elveivel és értékeivel, valamint a nemzetközi jogból következő kötelezettségvállalásokkal és elvekkel összhangban. A nők és férfiak közötti egyenlőség az Európai Unió szerződéseiben rögzített alapvető érték.

Ezenkívül a klímasemlegességre való méltányos átállás biztosításáról szóló tanácsi ajánlás szövegében hivatkozás történik több olyan dokumentumra, amellyel kapcsolatban Magyarország korábban nemzeti nyilatkozatot tett. Magyarország fenntartja az összes korábban tett nemzeti nyilatkozatát.

LENGYELORSZÁG NYILATKOZATA A KLÍMASEMLEGESSÉGRE VALÓ MÉLTÁNYOS ÁTÁLLÁS BIZTOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ TANÁCSI AJÁNLÁSRÓL

A nők és férfiak közötti egyenlőség az Európai Unió szerződéseiben rögzített alapvető jog. Lengyelország a lengyel nemzeti jogrendszer keretében, a nemzetközi emberi jogi szerződésekkel összhangban, valamint az Európai Unió alapvető értékeinek és alapelveinek keretében biztosítja a nők és a férfiak közötti egyenlőséget. Ezért amikor a tanácsi ajánlás a nemek közötti egyenlőséget említi, Lengyelország azt a nők és a férfiak közötti egyenlőségként fogja értelmezni, az Európai Unióról szóló szerződés 2. cikkével, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 8. és 10. cikkével, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 23. cikkével összhangban. Emellett Lengyelország a „nemek”, illetve a „nemi” kifejezés alatt az EUMSZ 10. cikke és 19. cikkének (1) bekezdése, valamint 157. cikkének (2) és (4) bekezdése szerinti „nem”-et érti.
